

Diario Oficial

de las Comunidades Europeas

ISSN 0257-7763

L 184

29º año

7 de julio de 1986

Edición en lengua española **Legislación**

Sumario

I *Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad*

Reglamento (CEE) n° 2104/86 de la Comisión, de 3 de julio de 1986, por el que se modifican los montantes compensatorios monetarios 1

1

Los actos cuyos títulos van impresos en caracteres finos son actos de gestión corriente, adoptados en el marco de la política agrícola, y que tienen generalmente un período de validez limitado.

Los actos cuyos títulos van impresos en caracteres gruesos y precedidos de un asterisco son todos los demás actos.

I

(Actos cuya publicación es una condición para su aplicabilidad)

REGLAMENTO (CEE) Nº 2104/86 DE LA COMISIÓN

de 3 de julio de 1986

por el que se modifican los montantes compensatorios monetarios

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista el Acta de adhesión de España y de Portugal,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1677/85 del Consejo, de 11 de junio de 1985, por el que se fijan los montantes compensatorios monetarios en el sector agrícola⁽¹⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 2062/86⁽²⁾, y, en particular, el apartado 2 de su artículo 9,

Visto el Reglamento (CEE) nº 1678/85 del Consejo, de 11 de junio de 1985, por el que se fijan los tipos de cambio que deben aplicarse en el sector agrícola⁽³⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 2063/86⁽⁴⁾,

Visto el Reglamento (CEE) nº 3155/85 de la Comisión, de 11 de noviembre de 1985, por el que se establece la fijación anticipada de los montantes compensatorios monetarios⁽⁵⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 1002/86⁽⁶⁾,

Considerando que los montantes compensatorios monetarios establecidos por el Reglamento (CEE) nº 1677/85

han sido fijados por el Reglamento (CEE) nº 1057/86 de la Comisión⁽⁷⁾, modificado en último lugar por el Reglamento (CEE) nº 2088/86⁽⁸⁾;

Considerando que el Reglamento (CEE) nº 3153/85 de la Comisión⁽⁹⁾ ha establecido las modalidades de cálculo de los montantes compensatorios monetarios; que los tipos de cambio al contado comprobados con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento (CEE) nº 3153/85 durante el período comprendido entre el 25 de junio y el 1 de julio de 1986 para la dracma griega conducen a modificar, en virtud de lo dispuesto en la letra a), apartado 3 del artículo 5 y el apartado 2 del artículo 9 del Reglamento (CEE) nº 1677/85, los montantes compensatorios monetarios aplicables a este país,

HA ADOPTADO EL PRESENTE REGLAMENTO:

Artículo 1

1. Se sustituirá la columna «Grecia» del Anexo I del Reglamento (CEE) nº 1057/86 por la que figura en el Anexo I del presente Reglamento.
2. Se sustituirán los Anexos II, III y IV del Reglamento (CEE) nº 1057/86 por los Anexos II, III y IV del presente Reglamento.

Artículo 2

El presente Reglamento entrará en vigor el 7 de julio de 1986.

El presente Reglamento será obligatorio en todos sus elementos y directamente aplicable en cada Estado miembro.

Hecho en Bruselas, el 3 de julio de 1986.

Por la Comisión

Frans ANDRIESEN

Vicepresidente

⁽¹⁾ DO nº L 164 de 24. 6. 1985, p. 6.

⁽²⁾ DO nº L 176 de 1. 7. 1986, p. 15.

⁽³⁾ DO nº L 164 de 24. 6. 1985, p. 11.

⁽⁴⁾ DO nº L 176 de 1. 7. 1986, p. 17.

⁽⁵⁾ DO nº L 310 de 21. 11. 1985, p. 22.

⁽⁶⁾ DO nº L 93 de 8. 4. 1986, p. 8.

⁽⁷⁾ DO nº L 98 de 12. 4. 1986, p. 1.

⁽⁸⁾ DO nº L 183 de 5. 7. 1986, p. 1.

⁽⁹⁾ DO nº L 310 de 21. 11. 1985, p. 4.

ANEXO I

PARTE 1

SECTOR DE LOS CEREALES

Montantes compensatorios monetarios

Número del arancel aduanero común	Positivos				Negativos						
	República Federal de Alemania DM/t	Países Bajos Fl/t	Dinamarca Dkr/t		Reino Unido £/t	Bélgica/ Luxemburgo FB/Flux/t	Irlanda £Irl/t	Italia Lit/t	Francia FF/t	Grecia DR/t	España Pta/t
10.01 B I										5 317,7	
10.01 B II										8 878,6	
10.02										5 051,9	
10.03										5 051,9	
10.04										4 859,9	
10.05 B										5 317,7	
10.07 B										5 051,9	
10.07 C II										5 051,9	
11.01 A										6 447,1	
11.01 B										6 074,9	
11.02 A I a)										11 790,3	
11.02 A I b)										6 962,8	
11.01 C										5 152,9	
11.01 D										4 957,1	
11.01 E I										7 444,8	
11.01 E II										2 393,0	
ex 11.01 G (1)										5 152,9	
ex 11.01 G (2)										5 152,9	
11.02 A II										5 152,9	
11.02 A III										7 072,6	
11.02 A IV										6 803,9	
11.02 A V a) 1 (1)										7 710,7	
11.02 A V a) 2 (1)										7 066,1	
11.02 A V a) 2										7 710,7	
11.02 A V b)										5 424,0	
ex 11.02 A VII (1)										5 152,9	
ex 11.02 A VII (2)										5 152,9	
11.02 B I a) 1										5 152,9	
11.02 B I a) 2 aa)										4 957,1	
11.02 B I a) 2 bb)										4 957,1	
11.02 B I b) 1										7 072,6	
11.02 B I b) 2										6 803,9	
11.02 B II a)										5 424,0	
11.02 B II b)										5 152,9	
11.02 B II c)										5 424,0	
ex 11.02 B II d) (1)										5 152,9	
ex 11.02 B II d) (2)										5 152,9	
11.02 C I										5 424,0	

Número del arancel aduanero común	Positivos				Negativos						
	República Federal de Alemania	Países Bajos	Dinamarca		Reino Unido	Bélgica/ Luxemburgo	Irlanda	Italia	Francia	Grecia	España
	DM/t	Fl/t	Dkr/t		£/t	FB/Flux/t	£Irl/t	Lit/t	FF/t	DR/t	Pta/t
11.02 C II										5 152,9	
11.02 C III										8 083,0	
11.02 C IV										4 957,1	
11.02 C V										5 424,0	
ex 11.02 C VI (1)										5 152,9	
ex 11.02 C VI (2)										5 152,9	
11.02 D I										5 424,0	
11.02 D II										5 152,9	
11.02 D III										5 152,9	
11.02 D IV										4 957,1	
11.02 D V										5 424,0	
ex 11.02 D VI (1)										5 152,9	
ex 11.02 D VI (2)										5 152,9	
11.02 E I a) 1										5 152,9	
11.02 E I a) 2										4 957,1	
11.02 E I b) 1										7 072,6	
11.02 E I b) 2										8 747,8	
11.02 E II a)										5 424,0	
11.02 E II b)										5 152,9	
11.02 E II c)										5 849,5	
ex 11.02 E II d) 2 (1)										5 152,9	
ex 11.02 E II d) 2 (2)										5 152,9	
11.02 F I										5 424,0	
11.02 F II										5 152,9	
11.02 F III										5 152,9	
11.02 F IV										4 957,1	
11.02 F V										5 424,0	
ex 11.02 F VII (1)										5 152,9	
ex 11.02 F VII (2)										5 152,9	
11.02 G I										3 988,3	
11.02 G II										1 595,3	
11.07 A I a)										9 465,5	
11.07 A I b)										7 072,5	
11.07 A II a)										8 992,3	
11.07 A II b)										6 719,0	
11.07 B										7 830,4	
11.08 A I (3)										7 358,5	
11.08 A III (3)										7 985,2	
11.08 A IV (4)										7 358,5	
11.08 A V (4)										7 358,5	
11.09										10 867,5	
17.02 B II a) (7)										9 600,1	
17.02 B II b) (7)										7 358,5	
17.02 F II a)										10 038,7	
17.02 F II b)										7 017,4	
21.07 F II										7 358,5	
23.02 A I a)										2 196,2	

Número del arancel aduanero común	Positivos				Negativos						
	República Federal de Alemania	Países Bajos	Dinamarca		Reino Unido	Bélgica/ Luxemburgo	Irlanda	Italia	Francia	Grecia	España
	DM/t	Fl/t	Dkr/t		£/t	FB/Flux/t	£Irl/t	Lit/t	FF/t	DR/t	Pta/t
23.02 A I b)										4 549,3	
23.02 A II a)										2 196,2	
23.02 A II b)										4 706,2	
23.03 A I										9 746,3	
23.07 B I a) 1 (*)										638,1	
23.07 B I a) 2 (*) (*)										638,1	
23.07 B I b) 1 (*)										2 020,7	
23.07 B I b) 2 (*) (*)										2 020,7	
23.07 B I c) 1 (*)										3 988,3	
23.07 B I c) 2 (*) (*)										3 988,3	

Notas

- (¹) Mijo.
- (²) Sorgo.
- (³) Aplicables a los grañones y sémolas de maíz importados de terceros países.
- (⁴) Aplicables, en los intercambios intracomunitarios, a los grañones y sémolas de maíz destinados a la industria cervecera de acuerdo con el Reglamento (CEE) nº 1570/78 (DO nº L 185 de 7. 7. 1978, p. 22).

- (⁵) El montante compensatorio monetario se aplicará a los productos cuyo contenido en peso de almidón (incluido, en su caso, de fécula) sea igual o superior al 85 %. Para los productos con un contenido en peso de almidón (incluido, en su caso, de fécula) inferior al 85 %, se aplicará a dicho montante compensatorio un coeficiente calculado con ayuda de la fórmula siguiente:

$$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1,176$$

[C = coeficiente; a = contenido en peso de almidón (incluido, en su caso, de fécula) en estado seco por 1 000 kilogramos de producto].

Al cumplir las formalidades aduaneras, el interesado deberá indicar, en la declaración prevista a tal fin, el contenido en peso de almidón (incluido, en su caso, de fécula) en estado seco por 1 000 kilogramos de producto.

- (⁶) El montante compensatorio monetario se aplicará al producto cuyo contenido en peso de fécula (incluido, en su caso, de almidón), sea igual o superior al 78 %. Para el producto con un contenido en peso de fécula (incluido, en su caso, de almidón) inferior al 78 %, se aplicará a dicho montante compensatorio un coeficiente calculado con ayuda de la fórmula siguiente:

$$C = \frac{a}{1\ 000} \times 1,282$$

[C = coeficiente; a = contenido en peso de fécula (incluido, en su caso, de almidón) en estado seco por 1 000 kilogramos de productos].

Al cumplir las formalidades aduaneras, el interesado deberá indicar en la declaración prevista a tal fin el contenido en peso de fécula (incluido, en su caso, de almidón) en estado seco por 1 000 kilogramos de producto.

- (⁷) El producto comprendido en la subpartida 17.02 B I del arancel aduanero común estará sometido, en virtud del Reglamento (CEE) nº 2730/75, al mismo montante compensatorio que los productos comprendidos en la subpartida 17.02 B II.

- (⁸) En caso de que la parte de los productos lácteos contenga leche en polvo o en gránulos (con exclusión del suero lácteo), el montante indicado se aumentará en el décuplo del montante suplementario incluido en la nota 6 de la Parte 5 del presente Anexo que figura en el cuadro bajo las líneas «superior al 12 %, pero inferior al 30 %» o «igual o superior al 30 %, pero inferior al 50 %», de acuerdo con el contenido en leche desnatada en polvo contenida en el producto acabado. En este contexto, se aplicarán igualmente la tercera y la primera frase del cuarto párrafo de dicha nota.

Al cumplir las formalidades aduaneras, el interesado deberá indicar en la declaración prevista a tal fin, en particular, el contenido en peso real, por tonelada de producto acabado, de:

- leche en polvo o en gránulos (con exclusión del suero lácteo),
- suero lácteo en polvo o en gránulos,
- caseína y/o caseinato añadidos.

- (⁹) Para los productos que contengan productos comprendidos en la partida nº 07.06 o en la subpartida 11.04 C del arancel aduanero común, no se concederá ningún montante compensatorio para la parte de cereal. No obstante, los montantes indicados se aplicarán en el caso de que deban percibirse los montantes compensatorios.

Al cumplir las formalidades aduaneras:

- de exportación efectuadas en un Estado miembro con moneda apreciada,
- de importación efectuadas en un Estado miembro con moneda devaluada,
- de exportación efectuadas en un Estado miembro que se acoja a la facultad prevista en el artículo 10 del Reglamento (CEE) nº 1677/85,

el interesado deberá indicar, en la declaración prevista a tal fin, la composición completa del producto con precisión del contenido en peso, por partida arancelaria, de cada producto no lácteo incorporado.

-
- (¹) Jamón, parte delantera, paletilla o lomo, y sus trozos (con exclusión de la papada, parte de la paletilla, presentados aisladamente).
- (²) Productos distintos de los contemplados en la nota 1.
- (³) Los montantes compensatorios monetarios no se aplicarán a los productos que se presenten en forma de harina o de polvo, incluso en forma aglomerada.
- (⁴) Si los preparados alimenticios compuestos (incluidos los platos cocinados) que contengan salchichas se clasifican, de acuerdo con su composición, en la subpartida 16.01 del arancel aduanero común, el montante compensatorio monetario se aplicará únicamente por el peso neto de las salchichas, carnes o despojos incluidos el tocino y las grasas de cualquier naturaleza u origen, contenidos en dichos preparados.
- (⁵) La concesión de los montantes compensatorios monetarios aplicables para dichos productos se subordinará al respeto de las condiciones para la concesión de las restituciones contempladas en el Reglamento (CEE) nº 171/78. Al cumplir las formalidades aduaneras de exportación o de importación en el Estado miembro que pague el montante compensatorio monetario, el exportador o importador afectado declarará por escrito que los productos de que se trate cumplen dichas condiciones.
- (⁶) Productos que no han sufrido un tratamiento térmico o que lo han sufrido insuficientemente para garantizar la coagulación de las proteínas de la carne en la totalidad del producto y que, por tal motivo, presentan trazas de líquido rosáceo en la cara de corte cuando se cortan siguiendo un plano que que pasa por su parte más gruesa.
- (⁷) Productos distintos de los contemplados en la nota 6.
- (a) El montante compensatorio aplicable a las salchichas que se presenten en envases que contengan igualmente un líquido de conservación se percibirá por el peso neto, deduciendo el peso de dicho líquido.
-

PARTE 3

SECTOR DE LA CARNE DE VACUNO

Montantes compensatorios monetarios

Número del arancel aduanero común	Positivos				Negativos					
	República Federal de Alemania	Países Bajos	Dinamarca		Reino Unido	Bélgica/ Luxemburgo	Irlanda	Italia	Francia	Grecia
	DM/100 kg	Fl/100 kg	Dkr/100 kg		£/100 kg	FB/Flux/ 100 kg	£Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	DR/100 kg
01.02 A II (1)										— Peso vivo — 4 648,0
02.01 A II a) 1										— Peso neto — 8 831,2
02.01 A II a) 2										7 065,0
02.01 A II a) 3										10 597,4
02.01 A II a) 4 aa)										7 065,0
02.01 A II a) 4 bb)										12 084,8
02.01 A II b) 1 (2)										7 855,1
02.01 A II b) 2 (2)(3)										6 284,1
02.01 A II b) 3 (2)(3)										9 818,9
02.01 A II b) 4 aa) (2)										6 284,1
02.01 A II b) 4 bb) 11 (2)										9 818,9
02.01 A II b) 4 bb) 22 (2)(2)										9 818,9
02.01 A II b) 4 bb) 33 (2)(2)										9 818,9
02.06 C I a) 1										7 065,0
02.06 C I a) 2										10 086,2
ex 16.02 B III b) 1 aa) (4)										10 086,2
ex 16.02 B III b) 1 aa) (5)										6 042,4
ex 16.02 B III b) 1 aa) (6)										4 043,8

(1) El montante compensatorio no se aplicará dentro del límite de un contingente arancelario anual que deben conceder las autoridades competentes de las Comunidades Europeas:

- para las novillas y vacas, distintas de las de carne, de raza gris, parda, amarilla manchada de Simmental y Pinzgau;
- para toros, vacas y novillas, distintos de los de carne, de raza manchada de Simmental, de raza Schwyz y de raza Fribourg.

(2) El montante compensatorio no se aplicará:

- dentro del límite de una cantidad de 50 000 toneladas, expresada en carne deshuesada, del contingente arancelario anual que deben conceder las autoridades competentes de las Comunidades Europeas para la carne de vacuno congelada,
- dentro del límite de una cantidad de 2 250 toneladas, expresada en carne deshuesada, del contingente arancelario anual que deben conceder las autoridades competentes de las Comunidades Europeas para la carne de búfalo congelada.

(3) La inclusión en esta subpartida se subordinará a la presentación de un certificado expedido en las condiciones previstas por las autoridades competentes de las Comunidades Europeas.

(4) Productos que contengan en peso el 80 % o más de carne de vacuno, con excepción de los despojos y de la grasa.

(5) Productos que contengan en peso el 60 % o más, pero menos del 80 %, de carne de vacuno, con excepción de los despojos y de la grasa.

(6) Productos que contengan en peso el 40 % o más, pero menos del 60 %, de carne de vacuno, con excepción de los despojos y de la grasa.

(7) Los montantes se multiplicarán por el coeficiente 0,2 cuando los productos correspondientes se vendan con arreglo a un reglamento que abra la venta de intervención de carne de vacuno destinada a la exportación, siempre que se haga la debida referencia a la aplicación de la presente nota a pie de página en el reglamento considerado.

(8) Los montantes se multiplicarán por el coeficiente 0,2 cuando los productos correspondientes se vendan con arreglo al Reglamento (CEE) n° 1812/86 de la Comisión.

PARTE 5
SECTOR DE LA LECHE Y DE LOS PRODUCTOS LÁCTEOS
Montantes compensatorios monetarios

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía	Notas	Negativos							
			Bélgica/ Luxemburgo FB/Flux/100 kg(a)	Irlanda £Ir/100 kg (a)	Italia Lit/100 kg (a)	Francia FF/100 kg (a)	Grecia DR/100 kg (a)	Reino Unido £/100 kg (a)	España Pra/100 kg (a)	
ex 04.01 A I	con exclusión del suero lácteo	(⁹)						389,3 (d)		
04.01 A II		(⁹)						389,3 (c)		
04.01 B I		(⁹)						347,6 (c)		
04.01 B II		(⁹) (¹⁰)						270,8 (c)		
04.01 B III		(⁹) (¹⁰)						218,3 (c)		
04.02 A II a) 1		(⁸)						5 157,7		
04.02 A II a) 2		(⁸)						3 290,4 (d)		
04.02 A II a) 3		(⁸)						3 290,4 (d)		
04.02 A II a) 4		(⁸)						2 667,9 (d)		
04.02 A II b) 1		(¹) (⁸)						5 157,7		
04.02 A II b) 2		(¹) (⁸)						3 290,4 (d)		
04.02 A II b) 3		(⁸)						3 290,4 (d)		
04.02 A II b) 4		(⁸)						2 667,9 (d)		
04.02 A III a)	con un contenido en peso de extracto seco magro de leche: — inferior al 15 % — igual o superior al 15 %	(⁸) (⁸)						389,3 (d) 857,3 (d)		
04.02 A III b)	con un contenido en peso de extracto seco magro de leche: — inferior al 15 % — igual o superior al 15 %, pero inferior al 25 % — igual o superior al 25 %, pero inferior al 32 % — igual o superior al 32 %	(⁸) (⁸) (⁸) (⁸)						311,2 (d) 857,3 (d) 1 402,8 (d) 1 558,7 (d)		
04.02 B I a)		(²)						5 421,9		
04.02 B I b) 1 aa)		(²)						5 157,7		
04.02 B I b) 1 bb)		(²)						3 290,4 (d)		
04.02 B I b) 1 cc)		(²)						2 667,9 (d)		
04.02 B I b) 2 aa)		(²)						5 157,7		

Notas

(¹) Para la leche desnatada en polvo expedida a Italia a partir de cualquier otro Estado miembro de acuerdo con el Reglamento (CEE) n° 1624/76 (DO n° L 180 de 6. 7. 1976), al montante indicado se le aplicará un coeficiente de 0,54.

En los intercambios intracomunitarios de leche desnatada en polvo en estado inalterado, vendida con arreglo al Reglamento (CEE) n° 368/77 (DO n° L 52 de 24. 2. 1977) y al Reglamento (CEE) n° 443/77 (DO n° L 58 de 3. 3. 1977), al montante indicado se le aplicará un coeficiente de 0,20.

(³) El montante de base para 100 kilogramos de producto comprendido en esta subpartida será igual a la suma de los elementos siguientes:

a) el montante por 100 kilogramos indicado se multiplica por una centésima del peso de la parte láctica contenida por 100 kilogramos de producto. No obstante, cuando se ha añadido al producto suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos el montante resultante del cálculo anterior:

— se multiplica por el peso de la parte láctica, no grasa, distinta del suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos añadidos, contenida en 100 kilogramos de producto

y, después,

— se divide por el peso de la parte láctica no grasa contenida en 100 kilogramos de producto;

b) un montante adicional para cada tanto por ciento de contenido en sacarosa de 100 kilogramos netos de producto, igual a una centésima del montante indicado en la parte 7 del presente Anexo, en la subpartida 17.01 A (no desnaturalizado) del arancel aduanero común.

Al cumplir las formalidades aduaneras, el interesado deberá indicar en la declaración prevista a tal fin, si se han añadido o no suero de leche y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos, y si se hubieran añadido:

— el contenido real en peso de suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos añadidos por 100 kilogramos de producto acabado, y, en particular,

— el contenido en lactosa del suero láctico añadido.

(⁴) No obstante, para la mantequilla o la mantequilla concentrada que están sometidas a las medidas previstas:

— en el Reglamento (CEE) n° 3143/85 (DO n° L 298 de 12. 11. 1985, p. 9), al montante indicado se le aplicará un coeficiente de 0,22,

— en el Reglamento (CEE) n° 262/79 (DO n° L 41 de 16. 2. 1979), en el Reglamento (CEE) n° 442/84 (DO n° L 52 de 23. 2. 1984) y en el Reglamento (CEE) n° 1932/81 (DO n° L 191 de 14. 7. 1981), al montante indicado se le aplicará:

— un coeficiente de 0,31 cuando el destino sea el de la fórmula A, el de la fórmula C o el de la fórmula D,

— un coeficiente de 0,50 cuando el destino sea el de la fórmula B,

— en el Reglamento (CEE) n° 2268/84 (DO n° L 208 de 3. 8. 1984), al montante indicado se le aplicará un coeficiente de 0,91,

— en el Reglamento (CEE) n° 2278/84 (DO n° L 209 de 4. 8. 1984), al montante indicado se le aplicará un coeficiente de 0,89,

— en el apartado 1 del artículo 13 del Reglamento (CEE) n° 2956/84 (DO n° L 279 de 23. 10. 1984), al montante indicado se le aplicará un coeficiente de 0,56,

— el montante indicado en el Reglamento (CEE) n° 765/86 (DO n° L 72 de 15. 3. 1986) se ponderará mediante el coeficiente 0,69.

(⁵) No se concederá ningún montante compensatorio monetario a la exportación de queso cuyo precio franco frontera, antes de la aplicación del montante compensatorio monetario y, en su caso, de la restitución, en el Estado miembro de exportación, sea inferior a 140 ECUS por 100 kilogramos.

En los intercambios intracomunitarios de dichos quesos de escaso valor, el documento establecido para justificar el carácter comunitario de los productos comprenderá en la casilla «designación de la mercancía» una de las menciones siguientes:

«Queso de escaso valor, en aplicación de la nota 5 de la parte 5 del Anexo I del Reglamento por el que se fijan los montantes compensatorios monetarios.»

«Oste af ringe værdi, anvendelse af bemærkning (⁵), i bilag I, del 5, til forordningen om fastsættelse af monetære udligningsbeløb.»

„Käse mit geringem Wert, Anwendung Fußnote (⁵) zum Anhang I Teil 5 der Verordnung zur Festsetzung der Währungsausgleichsbeträge.“

«Τυριά χαμηλής αξίας κατ' εφαρμογή της σημείωσης (⁵) του μέρους 5 του παραρτήματος I του κανονισμού που καθορίζει τα νομισματικά εξισωτικά ποσά.»

‘Cheese of low value in accordance with note (⁵) in part 5 of Annex I to the Regulation fixing monetary compensatory amounts.’

«Fromages de faible valeur, application de la note 5, de l'annexe I, partie 5, du règlement fixant les montants compensatoires monétaires.»

«Formaggi di scarso valore in applicazione della nota 5 dell'allegato I, parte 5^a, del regolamento che fissa gli importi compensativi monetari.»

„Kaas van geringe waarde, toepassing van voetnoot (⁵) van bijlage I, deel 5, bij de verordening tot vaststelling van de monetaire compenserende bedragen.“

«Queijos de fraco valor, aplicação da nota 5, do Anexo I, parte 5, do regulamento que fixa os montantes compensatórios monetários.»

No se concederá ningún montante compensatorio monetario en el Estado miembro de importación, cuando el documento establecido para justificar el carácter comunitario del producto de que se trate comprenda una de las menciones definidas anteriormente.

En caso de importación procedente de terceros países, no se concederá ningún montante compensatorio si el precio franco frontera modificado con la exacción reguladora y con el montante compensatorio monetario aplicable al queso de valor normal es inferior a 140 ECUS por 100 kilogramos.

Cuando el montante compensatorio monetario deba percibirse para un envío que consista en una mezcla de distintos tipos de quesos, de un valor inferior a 140 ECUS por 100 kilogramos, el montante compensatorio que se debe aplicar, no obstante lo dispuesto en el artículo 30 del Reglamento (CEE) n° 1371/81 (DO n° L 138 de 25. 5. 1981, p. 1), será el aplicable a los productos comprendidos en la subpartida ex 04.04 E I b) 2 del arancel aduanero común con un contenido en peso de agua en el extracto magro superior al 62 % y con un contenido en materias grasas en peso de extracto seco igual o superior al 10 %.

(6) Al cumplir las formalidades aduaneras, el interesado deberá indicar en la declaración prevista a tal fin, en particular, el contenido real en peso, por 100 kilogramos de producto acabado de:

— leche en polvo o en gránulos (con excepción del suero láctico),

si se han añadido o no suero de leche y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos, y si se hubieran añadido:

— el contenido en peso de lactosuero y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos añadidos por 100 kilogramos de producto acabado así como,

— el contenido en lactosa del lactosuero añadido por 100 kilogramos de producto acabado.

Para la leche en polvo o en gránulos (con exclusión del suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos añadidos) desnaturalizada de acuerdo con el artículo 2 del Reglamento (CEE) n° 1725/79 (DO n° L 199 de 7. 8. 1979) o de conformidad con el artículo 1 del Reglamento (CEE) n° 3714/84 (DO n° L 341 de 29. 12. 1984) y para los alimentos para animales cuya parte de productos lácteos contenga leche en polvo o en gránulos (con exclusión del suero láctico), el montante indicado se aumentará con el montante suplementario recogido en el cuadro siguiente (si no se indica ningún montante, se aplicará únicamente el montante suplementario siguiente):

Contenido en peso de leche en polvo o en gránulos (con exclusión del suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos añadidos) en el producto acabado	República Federal de Alemania	Países Bajos	Reino Unido	Bélgica/Luxemburgo	Dinamarca	Italia	Francia	Grecia	Irlanda		
	DM/100 kg	Fl/100 kg	£/100 kg	FB/Flux/100 kg	Dkr/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	DR/100 kg	£Irl/100 kg		
superior al 12 %, pero inferior al 30 %								557,4			
igual o superior al 30 %, pero inferior al 50 %								1 114,7			
igual o superior al 50 %, pero inferior al 70 %								1 672,1			
igual o superior al 70 %, pero inferior al 80 %								2 090,2			
igual o superior al 80 %, pero inferior al 88 %								2 341,0			
igual o superior al 88 %								2 508,2			

Cuando dichos productos contienen leche desnatada en polvo en las condiciones previstas en el Reglamento (CEE) n° 368/77 (DO n° L 52 de 24. 2. 1977), el Reglamento (CEE) n° 443/77 (DO n° L 58 de 3. 3. 1977) y el Reglamento (CEE) n° 1844/77 (DO n° L 205 de 11. 8. 1977), así como más de 9,0 gramos de hierro y/o 1,2 gramos de cobre por 100 kilogramos de producto, a los montantes suplementarios mencionados anteriormente se les aplicará el coeficiente 0,37.

Si el producto no ha sido fabricado con arreglo a las disposiciones de uno de los Reglamentos mencionados en los párrafos segundo y tercero de la presente nota, a los importes suplementarios antes mencionados se les aplicará el coeficiente 1,85. No obstante, cuando se apliquen las disposiciones del Reglamento (CEE) n° 1624/76 (DO n° L 180 de 6. 7. 1976), no se aplicará tal coeficiente a los productos expedidos hacia Italia, a partir de otro Estado miembro.

(7) El montante de base para 100 kilogramos de producto comprendido en esta subpartida será igual a la suma de los elementos siguientes:

a) el montante por 100 kilogramos indicado. No obstante, cuando se haya añadido al producto suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos, el montante indicado:

— se multiplicará por el peso de la parte láctica no grasa, distinta del suero láctico y/o lactosa añadidos, y/o la caseína y/o los caseinatos contenidos en 100 kilogramos de producto,

y después,

— se dividirá por el peso de la parte láctica no grasa contenida en 100 kilogramos de producto,

b) un montante adicional para cada tanto por ciento de contenido en sacarosa de 100 kilogramos netos de producto, igual a una centésima del montante indicado en la parte 7 del presente Anexo, en la subpartida 17.01 A (no desnaturalizado) del arancel aduanero común.

Al cumplir las formalidades aduaneras, el interesado deberá indicar en la declaración prevista a tal fin, si se han añadido o no suero de leche y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos, y si se hubieran añadido:

— el contenido real en peso de lactosuero y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos añadidos por 100 kilogramos de producto acabado,

y, en particular,

— el contenido en lactosa del lactosuero añadido.

- (8) El montante de base para 100 kilogramos de producto de esta subpartida será igual al montante indicado. No obstante, en caso de que se añadan al producto suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos, el montante de base será igual al montante indicado:
- multiplicado por el peso de la parte no grasa, distinta del suero láctico y/o la lactosa y/o la caseína y/o los caseinatos añadidos, contenida en 100 kilogramos de producto,
 - y, después,
 - dividido por el peso de la parte no grasa, contenida en 100 kilogramos de producto.

Al cumplir las formalidades aduaneras, el interesado deberá indicar en la declaración prevista a tal fin, si se han añadido o no suero de leche y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos, y si se hubieran añadido:

- el contenido real en peso de lactosuero y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos añadidos por 100 kilogramos de producto acabado, y, en particular,
 - el contenido en lactosa del lactosuero añadido.
- (9) No se concederá ningún montante compensatorio monetario para los productos a los que se hayan añadido suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos.

No obstante, los montantes indicados se aplicarán en el caso que deban percibirse los montantes compensatorios.

Al cumplir las formalidades aduaneras:

- de exportación efectuadas en un Estado miembro con moneda apreciada,
- de importación efectuadas en un Estado miembro con moneda devaluada,
- de exportación efectuadas en un Estado miembro que se acoja a la facultad prevista en el artículo 10 del Reglamento (CEE) n° 1677/85,

el interesado deberá indicar, en la declaración prevista a tal fin, si se han añadido o no al producto suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseinatos.

- (10) Para la crema que es objeto de las medidas previstas en el Reglamento (CEE) n° 649/78 (DO n° L 86 de 1. 4. 1978), al montante compensatorio se le aplicará el coeficiente 0,51.

- (11) Por lo que respecta a los quesos fabricados exclusivamente con leche de oveja o de cabra:

- el control analítico se efectuará por métodos inmunológicos, tales como la doble inmunodifusión y la inmunodifusión radial, completada eventualmente por la electrofóresis de las caseínas,
- el interesado, al cumplir las formalidades aduaneras, deberá indicar en la declaración prevista a tal efecto que el queso de que se trate ha sido fabricado exclusivamente a partir de leche de oveja y/o de cabra.

- (12) Ningún montante compensatorio monetario será aplicable a los quesos importados bajo las condiciones previstas en el apartado 1 del artículo 7, en el apartado 1 del artículo 9, así como en los artículos 10 y 11 del Reglamento (CEE) n° 2915/79 (modificado) a condición de que un valor franco frontera aplicable, cuando esté previsto para el queso del cual se trate, sea respetado, o si los precios practicados a la importación no son inferiores a los montantes indicados en el apartado 1 del artículo 11 de dicho Reglamento para los quesos de que se trata; ningún montante compensatorio será aplicable tampoco para los quesos indicados en el apartado 1 del artículo 9 y en el apartado 2 del artículo 11 de dicho Reglamento a condición de que se trate de productos que figuren bajo las letras e), f) y r) del Anexo II de dicho Reglamento si está establecido que los productos corresponden a la designación que figura en él.

- (13) El montante compensatorio monetario aplicable a los quesos presentados en los embalajes inmediatos que contienen igualmente líquido de conservación, en particular salmuera, está otorgado sobre el peso neto, después de efectuar la deducción del peso de este líquido.

NB: Para el cálculo del contenido en materias grasas, el peso de las materias grasas no lácticas no debe tomarse en consideración.

PARTE 6

SECTOR DEL VINO

Montantes compensatorios monetarios

Número del arancel aduanero común	Designación de la mercancía		Positivos		Negativos		
			República Federal de Alemania DM		Italia Lit	Francia FF	Grecia DR
ex 22.05 B	Vinos de recipientes de contenido superior a 3 l	% vol/hl					110,6
ex 22.05 C I	(a) Vino de mesa ⁽¹⁾ :						
	(1) del tipo R III ⁽²⁾	hl					1 771,5
	(2) de los tipos A II y A III ⁽²⁾	hl					2 528,2
	(3) los demás	% vol/hl					110,6
	(b) Vino tinto, rosado y blanco de terceros países:						
	(1) que se presenten en los documentos V.I o V.A con el nombre de variedad Portugieser	hl					1 771,5
(2) que se presenten en los documentos V.I o V.A con el nombre de variedad Riesling o Sylvaner	hl					2 528,2	
(3) los demás	% vol/hl					110,6	
ex 22.05 C II	(a) Vino de mesa ⁽¹⁾	% vol/hl					110,6
	(b) Vino tinto, rosado y blanco de terceros países	% vol/hl					110,6

⁽¹⁾ Con arreglo a la definición que figura en el n° 11 del Anexo II del Reglamento (CEE) n° 337/79.

⁽²⁾ Con arreglo al Reglamento (CEE) n° 340/79.

PARTE 7

SECTOR DEL AZÚCAR

Montantes compensatorios monetarios

Número del arancel aduanero común	Positivos (1)			Negativos (1)							
	República Federal de Alemania	Países Bajos	Dinamarca	Reino Unido	Bélgica/Luxemburgo	Irlanda	Italia	Francia	Grecia	España	Portugal
	DM	Fl	Dkr	£	FB/Flux	£Irl	Lit	FF	DR	Pta	Esc

A. AZÚCAR

	— 100 kg —
17.01 A (2)	1 724,2
17.01 B (2)	1 440,3

por 1 % de contenido en sacarosa y por 100 kg netos del producto de que se trate (4)

17.02 ex D II (5)	17,242
17.02 E	17,242
17.02 F I (6)	17,242
21.07 F IV	17,242

B. ISOGLUCOSA

	— por 100 kg de materia seca —
17.02 D I	1 724,2
21.07 F III	1 724,2

(1) No se aplicará ningún montante compensatorio al azúcar y a la isoglucosa exportados a terceros países en virtud del artículo 26 del Reglamento (CEE) n° 1785/81.

(2) Para el azúcar aromatizado o con adición de colorantes, el montante compensatorio monetario, por 100 kilogramos del producto de que se trate, será igual al montante indicado, multiplicado por el porcentaje de su contenido en sacarosa.

(3) Cuando el rendimiento del azúcar terciado se desvíe del definido para la calidad tipo contemplada en el Reglamento (CEE) n° 431/68 (DO n° L 89 de 10. 4. 1968, p. 3), el montante compensatorio monetario se adaptará de acuerdo con lo dispuesto en

el artículo 2 del Reglamento (CEE) n° 837/68 (DO n° L 151 de 30. 6. 1968, p. 42).

(4) El contenido en sacarosa, incluido el contenido en los demás azúcares calculados en sacarosa, se determinará de acuerdo con lo dispuesto en el apartado 2 del artículo 7 del Reglamento (CEE) n° 837/68 al importar y de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 13 del Reglamento (CEE) n° 394/70 al exportar.

(5) Los demás azúcares y jarabes, con exclusión de la sorbosa.

(6) Azúcares de la partida n° 17.01 del arancel aduanero común, caramelizados.

PARTE 8

MERCANCIAS REGULADAS EN EL REGLAMENTO (CEE) N° 3033/80

Montantes compensatorios monetarios

Número del arancel aduanero común	Positivos			Negativos							
	República Federal de Alemania	Países Bajos	Dinamarca	Reino Unido	Bélgica/ Luxemburgo	Irlanda	Italia	Francia	Grecia	España	Portugal
	DM/100 kg	Fl/100 kg	Dkr/100 kg	£/100 kg	FB/Flux/ 100 kg	£Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	DR/100 kg	Pta/100 kg	Esc/100 kg
17.04 D I a)									872,8		
17.04 D I b) 1									528,2		
17.04 D I b) 2									753,6		
17.04 D I b) 3 aa)									979,0		
17.04 D I b) 3 bb)									1 003,0		
17.04 D I b) 4									1 169,3		
17.04 D I b) 5									1 254,3		
17.04 D I b) 6									1 339,2		
17.04 D I b) 7									1 389,2		
17.04 D I b) 8									1 474,2		
17.04 D II a)									1 705,9		
17.04 D II a) ⁽¹³⁾									1 396,4		
17.04 D II b) 1									1 589,4		
17.04 D II b) 1 ⁽¹³⁾									1 279,9		
17.04 D II b) 2									1 892,4		
17.04 D II b) 2 ⁽¹³⁾									1 582,9		
17.04 D II b) 3									1 867,3		
17.04 D II b) 3 ⁽¹³⁾									1 635,2		
17.04 D II b) 4									1 665,9		
17.04 D II b) 4 ⁽¹³⁾									1 542,1		
18.06 B I									852,1		
18.06 B II a)									1 530,8		
18.06 B II a) ⁽¹⁵⁾									1 315,1		
18.06 B II b)									2 167,5		
18.06 B II b) ⁽¹⁵⁾									1 839,3		
18.06 C I									1 518,2		
18.06 C I ⁽¹³⁾									1 177,8		
18.06 C II a) 1									698,3		
18.06 C II a) 2									853,5		
18.06 C II b) 1									1 437,2		
18.06 C II b) 1 ⁽¹³⁾									1 266,9		
18.06 C II b) 2									1 702,5		
18.06 C II b) 2 ⁽¹³⁾									1 454,9		
18.06 C II b) 3									1 943,2		
18.06 C II b) 3 ⁽¹³⁾									1 602,8		
18.06 C II b) 4									2 261,6		
18.06 C II b) 4 ⁽¹³⁾									1 828,3		
18.06 D I a) ⁽¹⁾									3 404,6		
18.06 D I b) ⁽¹⁾ ⁽⁸⁾									3 404,6		
18.06 D II a) 1									1 624,9		
18.06 D II a) 1 ⁽¹³⁾									1 377,3		

Número del arancel aduanero común	Positivos			Negativos							
	República Federal de Alemania	Países Bajos	Dinamarca	Reino Unido	Bélgica/ Luxemburgo	Irlanda	Italia	Francia	Grecia	España	Portugal
	DM/100 kg	Fl/100 kg	Dkr/100 kg	£/100 kg	FB/Flux/ 100 kg	£Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	DR/100 kg	Pta/100 kg	Esc/100 kg
18.06 D II a) 1 ⁽¹⁵⁾									1 474,8		
18.06 D II a) 2 ⁽⁸⁾									1 624,9		
18.06 D II a) 2 ⁽⁸⁾ ⁽¹³⁾									1 377,3		
18.06 D II a) 2 ⁽⁸⁾ ⁽¹⁵⁾									1 474,8		
18.06 D II b) 1									4 665,3		
18.06 D II b) 1 ⁽¹³⁾									3 350,0		
18.06 D II b) 1 ⁽¹⁵⁾									3 868,1		
18.06 D II b) 2 ⁽¹⁰⁾									2 657,6		
18.06 D II b) 2 ⁽¹¹⁾									2 131,4		
18.06 D II b) 2 ⁽¹²⁾									4 665,3		
18.06 D II b) 2 ⁽¹³⁾									3 350,0		
18.06 D II b) 2 ⁽¹⁵⁾									3 868,1		
18.06 D II c) 1 ⁽²⁾											
18.06 D II c) 2 ⁽²⁾											
19.02 B II a) 4 aa) ⁽⁶⁾									522,9		
19.02 B II a) 5 aa) ⁽⁶⁾									789,7		
19.03 A ⁽⁷⁾									1 273,4		
19.03 B I ⁽⁷⁾									1 273,4		
19.03 B II ⁽⁷⁾									1 065,8		
19.04									706,1		
19.08 B I a)									775,9		
19.08 B I b)									1 396,6		
19.08 B II a)									268,0		
19.08 B II b) 1									655,9		
19.08 B II b) 2									1 658,3		
19.08 B II b) 2 ⁽¹³⁾									996,7		
19.08 B II c) 1									811,1		
19.08 B II c) 2									1 813,5		
19.08 B II c) 2 ⁽¹³⁾									1 151,9		
19.08 B II d) 1									1 043,9		
19.08 B II d) 2									2 046,3		
19.08 B II d) 2 ⁽¹³⁾									1 384,7		
19.08 B III a) 1									469,0		
19.08 B III a) 2									1 722,0		
19.08 B III a) 2 ⁽¹³⁾									895,0		
19.08 B III b) 1									701,8		
19.08 B III b) 2									1 704,2		
19.08 B III b) 2 ⁽¹³⁾									1 042,6		
19.08 B III c) 1									1 089,7		
19.08 B III c) 2									1 914,0		
19.08 B III c) 2 ⁽¹³⁾									1 252,4		
19.08 B IV a) 1									670,0		
19.08 B IV a) 2									1 338,3		
19.08 B IV a) 2 ⁽¹³⁾									897,2		
19.08 B IV b) 1									835,8		
19.08 B IV b) 2									1 717,6		
19.08 B IV b) 2 ⁽¹³⁾									1 056,0		
19.08 B V a)									804,0		
19.08 B V b)									892,2		

Número del arancel aduanero común	Positivos			Negativos							
	República Federal de Alemania	Países Bajos	Dinamarca	Reino Unido	Bélgica/ Luxemburgo	Irlanda	Italia	Francia	Grecia	España	Portugal
	DM/100 kg	Fl/100 kg	Dkr/100 kg	£/100 kg	FB/Flux/ 100 kg	£Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	DR/100 kg	Pta/100 kg	Esc/100 kg
21.07 C I									852,1		
21.07 C II a)									1 530,8		
21.07 C II a) ⁽¹⁵⁾									1 315,1		
21.07 C II b)									2 167,5		
21.07 C II b) ⁽¹⁵⁾									1 839,3		
21.07 D I a) 1									4 177,7		
21.07 D I a) 2									4 775,4		
21.07 D I b) 1									371,4		
21.07 D I b) 2									583,7		
21.07 D I b) 3									4 244,8		
21.07 D II a) 1 ^(*)											
21.07 D II a) 2 ^(*)											
21.07 D II a) 3 ^(*)											
21.07 D II a) 4 ^(*)											
21.07 D II b) ^(*)											
21.07 G II a) 1 ^{(*) (*)}									1 061,2		
21.07 G II a) 1 ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									751,7		
21.07 G II a) 1 ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									873,6		
21.07 G II a) 2 aa) ^{(*) (*)}									1 329,2		
21.07 G II a) 2 aa) ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									1 019,7		
21.07 G II a) 2 aa) ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									1 141,6		
21.07 G II a) 2 bb) ^{(*) (*)}									1 463,2		
21.07 G II a) 2 bb) ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									1 153,7		
21.07 G II a) 2 bb) ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									1 275,6		
21.07 G II a) 2 cc) ^{(*) (*)}									1 597,2		
21.07 G II a) 2 cc) ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									1 287,7		
21.07 G II a) 2 cc) ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									1 409,6		
21.07 G II b) 1 ^{(*) (*)}									1 278,4		
21.07 G II b) 1 ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									968,9		
21.07 G II b) 1 ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									1 090,8		
21.07 G II b) 2 aa) ^{(*) (*)}									1 484,4		
21.07 G II b) 2 aa) ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									1 174,9		
21.07 G II b) 2 aa) ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									1 296,8		
21.07 G II b) 2 bb) ^{(*) (*)}									1 618,4		
21.07 G II b) 2 bb) ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									1 308,9		
21.07 G II b) 2 bb) ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									1 430,8		
21.07 G II c) 1 ^{(*) (*)}									1 449,1		
21.07 G II c) 1 ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									1 139,6		
21.07 G II c) 1 ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									1 261,5		
21.07 G II c) 2 aa) ^{(*) (*)}									1 717,1		
21.07 G II c) 2 aa) ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									1 407,6		
21.07 G II c) 2 aa) ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									1 529,5		
21.07 G II c) 2 bb) ^{(*) (*)}									1 817,6		
21.07 G II c) 2 bb) ^{(*) (*) ⁽¹³⁾}									1 508,1		
21.07 G II c) 2 bb) ^{(*) (*) ⁽¹⁵⁾}									1 630,0		
21.07 G II d) 1									1 759,5		
21.07 G II d) 1 ⁽¹³⁾									1 450,0		
21.07 G II d) 1 ⁽¹⁵⁾									1 571,9		

Número del arancel aduanero común	Positivos			Negativos							
	República Federal de Alemania	Países Bajos	Dinamarca	Reino Unido	Bélgica/ Luxemburgo	Irlanda	Italia	Francia	Grecia	España	Portugal
	DM/100 kg	Fl/100 kg	Dkr/100 kg	£/100 kg	FB/Flux/ 100 kg	£Irl/100 kg	Lit/100 kg	FF/100 kg	DR/100 kg	Pta/100 kg	Esc/100 kg
21.07 G II d) 2									1 994,0		
21.07 G II d) 2 ⁽¹³⁾									1 684,5		
21.07 G II d) 2 ⁽¹⁵⁾									1 806,4		
21.07 G II e)									2 225,0		
21.07 G II e) ⁽¹³⁾									1 915,5		
21.07 G II e) ⁽¹⁵⁾									2 037,4		
21.07 G III a) 1									2 122,4		
21.07 G III a) 1 ⁽¹³⁾									1 503,4		
21.07 G III a) 1 ⁽¹⁵⁾									1 747,3		
21.07 G III a) 2 aa)									2 390,4		
21.07 G III a) 2 aa) ⁽¹³⁾									1 771,4		
21.07 G III a) 2 aa) ⁽¹⁵⁾									2 015,3		
21.07 G III a) 2 bb)									2 524,4		
21.07 G III a) 2 bb) ⁽¹³⁾									1 905,4		
21.07 G III a) 2 bb) ⁽¹⁵⁾									2 149,3		
21.07 G III b) 1									2 339,6		
21.07 G III b) 1 ⁽¹³⁾									1 720,6		
21.07 G III b) 1 ⁽¹⁵⁾									1 964,5		
21.07 G III b) 2									2 545,6		
21.07 G III b) 2 ⁽¹³⁾									1 926,6		
21.07 G III b) 2 ⁽¹⁵⁾									2 170,5		
21.07 G III c) 1									2 510,3		
21.07 G III c) 1 ⁽¹³⁾									1 891,3		
21.07 G III c) 1 ⁽¹⁵⁾									2 135,2		
21.07 G III c) 2									2 744,8		
21.07 G III c) 2 ⁽¹³⁾									2 125,8		
21.07 G III c) 2 ⁽¹⁵⁾									2 369,7		
21.07 G III d) 1									2 820,7		
21.07 G III d) 1 ⁽¹³⁾									2 201,7		
21.07 G III d) 1 ⁽¹⁵⁾									2 445,6		
21.07 G III d) 2									2 921,2		
21.07 G III d) 2 ⁽¹³⁾									2 302,2		
21.07 G III d) 2 ⁽¹⁵⁾									2 546,1		
21.07 G III e)									3 053,5		
21.07 G III e) ⁽¹³⁾									2 434,5		
21.07 G III e) ⁽¹⁵⁾									2 678,4		
21.07 G IV a) 1									3 183,6		
21.07 G IV a) 1 ⁽¹³⁾									2 255,1		
21.07 G IV a) 1 ⁽¹⁵⁾									2 620,9		
21.07 G IV a) 2									3 451,6		
21.07 G IV a) 2 ⁽¹³⁾									2 523,1		
21.07 G IV a) 2 ⁽¹⁵⁾									2 888,9		
21.07 G IV b) 1									3 400,8		
21.07 G IV b) 1 ⁽¹³⁾									2 472,3		
21.07 G IV b) 1 ⁽¹⁵⁾									2 838,1		
21.07 G IV b) 2									3 573,1		
21.07 G IV b) 2 ⁽¹³⁾									2 644,6		
21.07 G IV b) 2 ⁽¹⁵⁾									3 010,4		
21.07 G IV c)									3 571,5		

Número del arancel aduanero común	Positivos			Negativos							
	República Federal de Alemania DM/100 kg	Países Bajos Fl/100 kg	Dinamarca Dkr/100 kg	Reino Unido £/100 kg	Bélgica/ Luxemburgo FB/Flux/ 100 kg	Irlanda £Irl/100 kg	Italia Lit/100 kg	Francia FF/100 kg	Grecia DR/100 kg	España Pta/100 kg	Portugal Esc/100 kg
21.07 G IV c) ⁽¹³⁾									2 643,0		
21.07 G IV c) ⁽¹⁵⁾									3 008,8		
21.07 G V a) 1									4 775,4		
21.07 G V a) 1 ⁽¹³⁾									3 382,7		
21.07 G V a) 1 ⁽¹⁵⁾									3 931,4		
21.07 G V a) 2									4 842,4		
21.07 G V a) 2 ⁽¹³⁾									3 449,7		
21.07 G V a) 2 ⁽¹⁵⁾									3 998,4		
21.07 G V b)									4 930,6		
21.07 G V b) ⁽¹³⁾									3 537,9		
21.07 G V b) ⁽¹⁵⁾									4 086,6		
21.07 G VI a IX ⁽⁵⁾											
29.04 C III a) 1									754,4		
29.04 C III a) 2									1 303,5		
29.04 C III b) 1									1 074,5		
29.04 C III b) 2									1 853,8		
35.05 A									828,9		
38.19 T I a)									754,4		
38.19 T I b)									1 303,5		
38.19 T II a)									1 074,5		
38.19 T II b)									1 853,8		

(¹) Para las mercancías que no contienen ni suero láctico ni lactosa ni caseína ni caseínatos, añadidos, el montante compensatorio monetario está calculado en función de la cantidad de azúcar y/o de leche desnatada contenida en esta mercancía. Sin embargo, cuando el montante compensatorio resultando de este cálculo es superior a este fijado más arriba, este último está aplicado.

(²) Montantes aplicables, según el caso, a las mercancías dependiente de la subpartidas 21.07 G VI a IX del arancel aduanero común.

(⁴) Al cumplir las formalidades aduaneras, el interesado deberá indicar en la declaración prevista a tal fin:

- el contenido real en peso de leche desnatada en polvo,
- el contenido en suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseínatos añadidos, así como el contenido en lactosa del suero láctico añadido

por 100 kilogramos de producto acabado.

El montante compensatorio se calculará para la cantidad real de leche desnatada en polvo contenida en la mercancía.

(⁵) Montante que resulta de la aplicación a las cantidades respectivas de cereales o productos resultantes de su transformación, de azúcar, de leche o de productos lácteos, contenidos en la mercancía, del montante compensatorio aplicable, según su especie, a dichos productos agrícolas intercambiados en el estado en que se encuentren.

(⁶) Dichos montantes no se aplicarán a las mercancías en envases inmediatos con un contenido neto inferior o igual a 1 kilogramo.

(⁷) Para las mercancías comprendidas en esta subpartida, el montante compensatorio monetario se aplicará únicamente en función del peso de las pastas.

(⁸) Si la mercancía contiene suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseínatos añadidos, no se concederá ningún montante compensatorio para los productos lácteos incorporados; en este caso, el montante compensatorio debe calcularse en función de las cantidades respectivas de trigo blando y azúcar indicadas en el Anexo del Reglamento (CEE) nº 3034/80 rebajadas en un 10 %.

Al cumplir las formalidades aduaneras:

- de exportación efectuadas en un Estado miembro de moneda apreciada,
- de importación efectuadas en un Estado miembro de moneda depreciada,
- de exportación efectuadas en un Estado miembro que se acoja a la facultad prevista en el artículo 10 del Reglamento (CEE) nº 1677/85,

el interesado deberá indicar en la declaración prevista a tal fin si se ha añadido o no suero láctico y/o lactosa y/o caseína y/o caseínatos al producto.

No obstante, los montantes compensatorios que se hayan fijado se aplicarán si dichos montantes deben percibirse.

(⁹) Los párrafos primero y segundo de la nota 8 no se aplicarán a las mercancías en envases inmediatos con un contenido neto inferior o igual a 1 kilogramo.

(¹⁰) Preparados para la fabricación de chocolate o de artículos de chocolate llamados «chocolate milk crumb», con un contenido en peso de materias grasas procedentes de la leche superior al 6,5 % e inferior al 11 %, con un contenido en peso de cacao superior al 6,5 % e inferior al 15 % y con un contenido en peso de sacarosa (incluido el azúcar invertido calculado en sacarosa) superior al 50 % e inferior al 60 %, presentados en trozos irregulares.

(¹¹) Montante aplicable a las preparaciones dichas «chocolate milk crumb» definidas en la nota (¹⁰) antes mencionada cuando contienen mantequilla a precio reducido en virtud de los reglamentos indicados en la nota (⁴) de la parte 5 del presente anexo.

(¹²) Montante aplicable a los productos diferentes de aquellos referidos en las notas (¹⁰), (¹¹), (¹³) y (¹⁵).

(¹³) Montante aplicable a los productos diferentes de aquellos referidos en la nota (¹⁵), cuando contienen mantequilla a precio reducido en virtud de los reglamentos indicados en la nota (⁴) de la parte 5 del presente anexo.

(¹⁵) Montante aplicable a los helados para el consumo y a las preparaciones para la fabricación de helados para el consumo dichas «ice mix», cuando contienen mantequilla a precio reducido en virtud de los reglamentos indicados en la nota (⁴) de la parte 5 del presente anexo.

ANEXO II

Coeficientes monetarios

Productos	Estados miembros										
	República Federal de Alemania	Países Bajos	Reino Unido	UEBL	Dinamarca	Italia	Francia	Grecia	Irlanda	España	Portugal
— Sector de la carne de vacuno	0,982	0,982	1,077	—	—	1,015	1,033	1,254	—	—	—
— Sector de la leche y de los productos lácteos	0,971	0,971	1,077	—	—	1,015	1,017	1,254	—	—	—
— Sector de la carne de porcino	0,982	0,982	1,043	—	—	1,013	—	1,254	—	—	—
— Azúcar	0,982	0,982	1,089	—	—	1,013	1,048	1,254	—	1,010	1,023
— Cereales	0,976	0,976	1,089	—	—	1,023	1,048	1,254	—	1,010	—
— Sector de los huevos y de la carne de ave de corral y de las albúminas	0,982	0,982	1,029	—	—	1,013	—	1,254	—	—	—
— Sector del vino	—	—	—	—	—	1,030	1,012	1,396	—	—	—
— Productos transformados (Reglamento (CEE) n° 3033/80):											
— aplicables a las imposiciones:	0,982	0,982	1,077	—	—	1,015	1,017	1,254	—	1,014	1,032
— aplicables a las restituciones:											
— cereales	0,976	0,976	1,089	—	—	1,023	1,048	1,254	—	1,010	—
— leche	0,971	0,971	1,077	—	—	1,015	1,017	1,254	—	—	—
— azúcar	0,982	0,982	1,089	—	—	1,013	1,048	1,254	—	1,010	1,023

ANEXO III

Aplicación del artículo 10 del Reglamento (CEE) n° 1677/85

100 Lit =	2,97570	FB/Flux	1 £ UK =	68,6124	FB/Flux
	0,536979	Dkr		12,4299	Dkr
	0,145960	DM		3,35991	DM
	0,464708	FF		10,7003	FF
	0,164358	Fl		3,78105	Fl
	0,0479083	£ (Irl)		1,10709	£ (Irl)
	0,0433859	£ (UK)		2 304,89	Lit
	9,26037	Dra		214,031	Dra
	9,84083	Esc		227,465	Esc
	9,28771	Pta		214,654	Pta

ANEXO IV

Ajustes que deben realizarse, en virtud del apartado 1 del artículo 6 del Reglamento (CEE) n° 3155/85, a los montantes compensatorios monetarios fijados por anticipado

Los montantes compensatorios monetarios fijados por anticipado para el período que va desde el 7 de julio de 1986 hasta las fechas establecidas a continuación en lo que se refiere a Italia, Francia y Grecia, sin perjuicio de lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 7 del Reglamento (CEE) n° 3155/85, serán corregidos mediante los coeficientes siguientes:

Estados miembros	Sectores afectados	Coeficientes	Aplicación a las importaciones y a las exportaciones efectuadas a partir del:
Italia	Vino	0	1 de septiembre de 1986
Francia	Vino	0	1 de septiembre de 1986
Grecia	Vino	0,595909	1 de septiembre de 1986

COMMISSION DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES

LA SITUATION DE L'AGRICULTURE DANS LA COMMUNAUTÉ

RAPPORT 1985

Publié en relation avec le «Dix-neuvième Rapport général sur l'activité des Communautés européennes»

Ce rapport constitue la onzième version publiée du Rapport annuel sur la situation de l'agriculture dans la Communauté. Il contient des analyses et des statistiques de la situation générale (environnement économique, marché mondial), des facteurs de production, des structures et de la situation des marchés de différents produits agricoles, des obstacles au marché commun agricole, de la situation des consommateurs et des producteurs, et des aspects financiers. Sont également traitées les perspectives générales et des marchés de produits agricoles.

439 pages, 11 graphiques

DA, DE, GR, EN, FR, IT, NL

N° de catalogue: CB-44-85-670-FR-C

ISBN 92-825-5795-2

Prix publics au Luxembourg, TVA exclue:

22,28 Écus 1 000 FB 151 FF



OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
L-2985 Luxembourg

COMITÉ ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

POLITIQUE AÉRIENNE COMMUNE

D'une manière générale, le Comité accueille avec satisfaction l'initiative de la Commission dans la mesure où elle constitue un pas en direction de la mise en place d'une politique commune du transport aérien.

Le Comité se félicite du fait que le mémorandum ne propose pas de «déréglementation» du type de celle mise en œuvre aux États-Unis. Toutefois, il reconnaît également que certaines modifications du cadre réglementaire actuel sont possibles en vue d'un développement continu d'un régime plus global et plus efficace du transport aérien en Europe. Dans la mesure où de telles modifications détermineront une augmentation de la demande de services de transport aérien international, les possibilités de création d'emplois dans le secteur du transport aérien et dans les services annexes s'en trouveront accrues. De plus, il estime qu'une expansion du marché du transport aérien bénéficiera aussi à d'autres activités économiques, telles que le tourisme, l'hôtellerie et l'industrie. C'est pourquoi il se prononce en faveur d'une politique susceptible d'encourager une plus grande liberté commerciale dans le secteur du transport aérien en Europe.

78 p.

CES 85 010 FR

Publié en: allemand, anglais, français et italien.

Prix publics au Luxembourg, TVA exclue:

250 FB 730 DR 700 Esc 38 FF 820 Pta



OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
L-2985 Luxembourg